



Communiqué de Presse
Nogent-sur-Marne, le 23 mai 2002

RÉGATES INTERNATIONALES À L'AVIRON BOURGES, 25-26 MAI

Les régates internationales de Bourges se dérouleront ce week-end sur le bassin du Val d'Auron (Cher). Ces régates, qui sont les seules régates internationales organisées cette année en France et inscrites au calendrier de la FISA, sont réservées aux cadets et aux juniors (hommes et femmes).

Elles réuniront cette année plus de 450 rameuses et rameurs venus du Portugal, de Belgique, d'Afrique du Sud et des quatre coins de l'Héxagone.

A noter dans les particularités de ces régates, il s'agit des seules compétitions internationales auxquelles participent les cadettes et les cadets français qui courent à cette occasion sous les couleurs de leur club. Quant aux juniors du collectif France, il s'agit là de leur deuxième sortie, après les régates internationales de Munich, à l'issue de laquelle la Direction Technique Nationale désignera les rameuses et les rameurs qui participeront aux Championnats du Monde Junior qui se tiendront à Trakai (Lituanie) du 6 au 10 août 2002.

Retrouvez en direct tous les résultats des Régates Internationales de Bourges sur le site :
www.avironfrance.asso.fr

Contacts :

Fédération Française des Sociétés d'Aviron.

Laurent GASSIER : 01 45 14 26 74 - 06 30 09 62 86

E-mail : laurent.gassier@avironfrance.asso.fr

Aviron Club de Bourges.

Tel : 02 48 67 94 46

E-mail : aviron.bourges@free.fr

**RÉGATES INTERNATIONALES CADETS ET JUNIORS - BOURGES (18) -
ENGAGEMENTS DU SAMEDI 25 MAI 2002**

FC1x / skiff cadette

R.C.N. DINANTAIS (Claire BROUWEZ)

FC2x / deux de couple cadettes

CANNES-MANDELIEU RC (Caroline CALZIA, Laetitia DUQUESNOY)
BOURGES A.C. (.yrielle CHAUMOND, Julie CADORET)
VICHY CA (Marie TCHILINGUIRIAN, Julie GOLEO)
LE HAVRE SHA (Tatiana GRICOURT, Laetitia VAUCHEL)
LE HAVRE SHA (Anne Solene LEBARON, Cecilia VACHER)

FC4x / quatre de couple cadettes

LE HAVRE SHA (Cecilia VACHER, Tatiana GRICOURT, Anne Solene LEBARON, Laetitia VAUCHEL)

FJ1x - skiff junior femme

R.C.N. DINANTAIS (Tiphaine TALLIER)
R.C.N. TOURNAI (Emmeline MOULIN)
AFRIQUE DU SUD (STEPHENSON)
AFRIQUE DU SUD (JORDENS)
PORTUGAL (Ana PEREIRA)
PORTUGAL/1 (Juliana RODRIGUES)
PORTUGAL/2 (Calia SANTOS)
PORTUGAL/3 (Ana SILVA)
PORTUGAL/4 (Ines CRUZ)
STRASBOURG RC (Caroline BRAND)
CANNES-MANDELIEU RC (Emilie ORLER)
FFSA (Emma LARCHEVEQUE)

FJ2- / deux sans barreur juniors femmes

FFSA 01 (Helene THIBULT, Claire CURATI)
FFSA 02 (Stephanie DECHAND, Coralie DUFOUR)

FJ2x / deux de couple juniors femmes

R.C.N. DINANTAIS/TOURNAI (Emmeline MOULIN, Jennifer TALLIER)
AFRIQUE DU SUD (STEPHENSON)
FFSA 02 (Marie LE NEPVOU, Pauline SPECHT)
FFSA 01 (Audrey GALY, Inene PASCAL)
LE HAVRE SHA (Flavie BARRAY, Charline NAIL)
LE HAVRE SHA (Ellen SHORT, Melanie VAUCHEL)

FJ4- / quatre de pointe sans barreur juniors femmes

FFSA (Stephanie DECHAND, Coralie DUFOUR, Helene THIBULT, Claire CURATI)

FJ4x / quatre de couple juniors femmes

PORTUGAL (Eliana OLIVEIRA, Ana VIEGAS, Ana PIMENTEL, Ana REIS)
FFSA (Pauline SPECHT, Marie LE NEPVOU, Audrey GALY, Inene PASCAL)
BAYONNE SN (Mayalen BELLECAVE, Claire ELHUYAR, Celine VACHER, Sandra LARRODE)
MARSEILLE CA (Lisa ORTU, Morgane LUCOR, Marion JOURDAN, Elsa BACHELIER)
LE HAVRE SHA (Flavie BARRAY, Ellen SHORT, Charline NAIL, Melanie VAUCHEL)
VICHY CA (Fanny PARENTON, Sophie BAVIERE, Johanna BARRAUD, Lydie ROLET)

FSB4- / quatre de pointe sans barreur seniors femmes "B"

ORLEANS-OLIVET AC (Helene LEGRAND, Virginie THOMAS, Marie LALUCQUES, Amelie ZECH)

HC1x / skiff cadet

C.R. BRUXELLES (Gilles HUYGHEBAERT)
CANNES-MANDELIEU RC (Benjamin GENNARDI)
BOURGES A.C. (Julien TETE)

HC2- / deux de pointe sans barreur cadets

CHALON/SAONE CA (Thomas BUSSER, Hadrien FRIEDEL)
AIX-LES-BAINS EN (Frederic CHEVALIER, Adrien BAU)

HC2x / deux de couple cadets

GOUET AC (Mathieu LE NEPVOU, Frederic BREHELIN)
MARSEILLE CA (Brice CADIERE, Yoan FARRUGIA)
BOURGES A.C. (Charles FURET, Lilian BON)
AIX-LES-BAINS EN (Franck STALIN, Antoine BUTTIN)

HC4- / quatre de pointe sans barreur cadets

CERCLE NAUTIQUE DE FRANCE (Jan MARTINEK, Jeremie BLUM, Alexis SOULAS, Carl ENGELSEN)
LE CREUSOT CN (Mikael GABON, Pierreandre MILLET, Anthony TOMYS, Mickael TUVACHE)
CHALON/SAONE CA (Thomas PERRAUT, Baptiste BUREAU, Florian PEURIOT, Julien DESBROSSES)
VICHY CA (Clement ALLAIX, Ludovic MATHE, Florian SALIN, Gregoire POEUF)

HC4x / quatre de couple cadets

CAEN SNC (Yan SLADANEK, Jeremy BRUNET, Auguste COLIN, Benoit TAPON)
BOURGES A.C. (Jeremy NEVEU, Jonathan LOUIS LARRAMOUNE, Baptiste CADENE, Remi AUBRUN)

HJ1x / skiff junior homme

AFRIQUE DU SUD (ANDERSON)
AFRIQUE DU SUD (NOOI)
PORTUGAL (Ricardo NEVES)
PORTUGAL/1 (Eduardo FERREIRA)
PORTUGAL/2 (Rui SEIXO)
FFSA (Cedric BERREST)
AVIGNON SN (Laurent MARQUIS)

HJ2- / deux de pointe sans barreur juniors hommes

PORTUGAL (Pedro SILVA, Tiago MIRANDA)
PORTUGAL (Jorge MEDINA, David MARTINHO)
FFSA 01 (Maxime LECLERCQ, Fabien SANT)
FFSA 02 (Sebastien BOIDIN, Pierre MORIN)
MELUN CN (Nicolas BRUNET, Jules BRUNET)

HJ2x / deux de couple juniors hommes

C.R. BRUXELLES/R.C.N. DINANTAIS (Francois LIBOIS, Nicolas SCHIEPERS)
AFRIQUE DU SUD (ANDERSON)
PORTUGAL/1 (Roberto RODRIGUES, Paulo QUESADO)
PORTUGAL/2 (Joao MOREIRA, Diego MORAIS)
SOUSTONS A.C. (Emmanuel GUERIN, Guillaume LAFITTE)
FFSA (Mickael MEYER, Guillaume PIMONT)
TOURS AC (Arnaud CALAND, Guillaume AUBEL)
CHALON/SAONE CA (Rodolphe SALOMON, Benoit ZAMBONI)
BOURGES A.C. (Yvan GERBY, Antoine COSSON)
LE HAVRE SHA (Julien GUENET, Flavien LEFEBVRE)
VICHY CA (Christopher DESPIERRES, Axel MOREL)

HJ4+ / quatre de pointe avec barreur juniors hommes

AFRIQUE DU SUD (CARELSE)
MARSEILLE CA (Guillaume TROULLIER, Pierre LASBLEIZ, Laurent STRETTI, Laurent CHARLOIS, bar. : Justine ARDISSONE)
AIX-LES-BAINS EN (Mickael PEZZANO, Loic JUMEL, Cyrille MORTIER, Eric DELEGLISE, bar. : Melanie ISONE)

HJ4- / quatre de pointe sans barreur juniors hommes

C.R. BRUXELLES/R.S.N. BRUXELLES (Sebastien STRYCHARSKI, Pierre BORTNOWSKI, Florian DIEU, Clement HUYGHEBAERT)
PORTUGAL (Bruno AMORIM, Joao NEVES, Sergio REI, Manuel NUNES)
BELBEUF CN (Yann DIRLAOUEN, Valentin ALIX, Antoine NICAISE, Joseph BEAUCOURT)
REIMS R 1 (Mathieu LEJEUNE, Romain MERTES, Roman PIERLOT, Bertrand ROFIDAL)
FFSA 01 (David MERCIER, Benjamin PINTA, Yvon MALARD, Guillaume BALLIN)
FFSA 02 (Franck SOLFOROSI, Arnaud PORNIN, Victor BORDEREAU, Lionel JACQUIOT)

BAYONNE SN (Damien VELLA, Adrien INDEY, Michael CHASSAGNE, Benjamin LAFFOURCADE)
VICHY CA (Christophe BRIOT, Jonathan SANS, Antoine GRAS, Loic BOUCHET)

HJ4x / quatre de couple juniors hommes

PORTUGAL (Nuno MENDES, Sergio MACHADO, Ricardo SANTOS, Luis GASPARD)
FFSA (Vincent BOUTELEUX, Vincent PETIT, Jean MARTIN, Louis DESPRES)

HJ8+ / huit de pointe avec barreur juniors hommes

TOURS AC (Francois Xavier HOSTI, Antoine LESIMPLE, Florian BEA, Jeremy MORIN, Antoine CHAUSFOIN, Clement DAUSSIN, Kevin JAFFREDO, Pierre SELLIER, bar. : Marielle AVICE)

HSB2- / deux de pointe sans barreur seniors hommes "B"

BOURGES A.C. (Jerome DAUBECH, Mathieu KERYER)

HSB2x / deux de couple seniors hommes "B"

ORLEANS-OLIVET AC (Bertrand BOUCHEZ, Christophe GUILLOT)
BOURGES A.C. (Cedric CHAUMOND, Christophe JEANTON)
CHALON/SAONE CA (Alexis BESANCON, Jeanfrancois BAILLEUX)

HSB4+ / quatre de pointe avec barreur seniors hommes "B"

BOURGES A.C. (Thomas BABIN, Samuel DUBOUE, Christophe MORELLI, Bertrand REMANGEON, bar. : Celine SIMONNEAU)

HSB4- / quatre de pointe sans barreur seniors hommes "B"

C.R. BRUXELLES/R.S.N. BRUXELLES (Sebastien STRYCHARSKI, Pierre BORTNOWSKI, Florian DIEU, Clement HUYGHEBAERT)
ORLEANS-OLIVET AC (Julien DESMET, Cedric THIBAUT, Franck LE MAUFF, Nicolas LEGUAY)

RÉGATES INTERNATIONALES CADETS ET JUNIORS - BOURGES (18) - ENGAGEMENTS DU DIMANCHE 26 MAI 2002

FC1x / skiff cadette

R.C.N. DINANTAIS (Claire BROUWEZ)
BOURGES A.C. (Caroline DEHARO)

FC2x / deux de couple cadettes

CANNES-MANDELIEU RC (Caroline CALZIA, Laetitia DUQUESNOY)
BOURGES A.C. (Cyrielle CHAUMOND, Julie CADORET)
VICHY CA (Marie TCHILINGUIRIAN, Julie GOLEO)

FC4+ / quatre de pointe avec barreur cadettes

CHALON/SAONE CA (Pauline LALY, Morgane CHABAS, Morgane PARIS, Claire COLAS, bar. : Marlene DEDIEU)
LE HAVRE SHA (Cecilia VACHER, Anne Solene LEBARON, Tatiana GRICOURT, Laetitia VAUCHEL)

FJ1x - skiff junior femme

R.C.N. DINANTAIS (Tiphaine TALLIER)
R.C.N. TOURNAI (Emmeline MOULIN)
PORTUGAL (Ana PEREIRA)
PORTUGAL/1 (Juliana RODRIGUES)
PORTUGAL/2 (Calia SANTOS)
PORTUGAL/3 (Ana SILVA)
PORTUGAL/4 (Ines CRUZ)
STRASBOURG RC (Caroline BRAND)
CANNES-MANDELIEU RC (Emilie ORLER)
FFSA (Pauline SPECHT)

FJ2x / deux de couple juniors femmes

R.C.N. DINANTAIS/TOURNAI (Jennifer TALLIER, Emmeline MOULIN)
AFRIQUE DU SUD (STEPHENSON)

FJ4- / quatre de pointe sans barreur juniors femmes

FFSA (Stephanie DECHAND, Coralie DUFOUR, Helene THIBULT, Claire CURATI)
BAYONNE SN (Mayalen BELLECAVE, Claire ELHUYAR, Celine VACHER, Sandra LARRODE)

FJ4x / quatre de couple juniors femmes

PORTUGAL (Eliana OLIVEIRA, Ana VIEGAS, Ana PIMENTEL, Ana REIS)
FFSA (Marie LE NEPVOU, Emma LARCHEVEQUE, Audrey GALLY, Inene PASCAL)
MARSEILLE CA (Lisa ORTU, Morgane LUCOR, Marion JOURDAN, Elsa BACHELIER)
VICHY CA (Fanny PARENTON, Sophie BAVIERE, Johanna BARRAUD, Lydie ROLET)
LE HAVRE SHA (Flavie BARRAY, Charline NAIL, Ellen SHORT, Melanie VAUCHEL)

FSB2x / deux de couple seniors femmes "B"

ORLEANS-OLIVET AC (Isabelle KNOPF, Carole NACHBAUR)

FSB4- / quatre de pointe sans barreur seniors femmes "B"

ORLEANS-OLIVET AC (Helene LEGRAND, Virginie THOMAS, Marie LALUCQUES, Amelie ZECH)

HC1x / skiff cadet

C.R. BRUXELLES (Gilles HUYGHEBAERT)
CANNES-MANDELIEU RC (Benjamin GENNARDI)
BOURGES A.C. (Remi AUBRUN)
BOURGES A.C. (Jeremy NEVEU)

HC2- / deux de pointe sans barreur cadets

MARSEILLE CA (Brice CADIERE, Yoan FARRUGIA)
CHALON/SAONE CA (Thomas BUSSER, Hadrien FRIEDEL)
AIX-LES-BAINS EN (Frederic CHEVALIER, Adrien BAU)

HC2x / deux de couple cadets

GOUET AC (Mathieu LE NEPVOU, Frederic BREHELIN)
AIX-LES-BAINS EN (Franck STALIN, Antoine BUTTIN)
BOURGES A.C. (Julien TETE, Baptiste CADENE)

HC4- / quatre de pointe sans barreur cadets

CERCLE NAUTIQUE DE FRANCE (Jan MARTINEK, Jeremie BLUM, Alexis SOULAS, Carl ENGELSEN)
CHALON/SAONE CA (Thomas PERRAUT, Baptiste BUREAU, Florian PEURIOT, Julien DESBROSSES)
VICHY CA (Clement ALLAIX, Ludovic MATHE, Florian SALIN, Gregoire POEUF)

HC4x / quatre de couple cadets

CAEN SNC (Jeremy BRUNET, Benoit TAPON, Auguste COLIN, Yan SLADANEK)
BOURGES A.C. (Charles FURET, Lilian BON, Jonathan LOUIS LARRAMOUNE, Etienne GUILLOT)

HJ1x / skiff junior homme

PORTUGAL (Ricardo NEVES)
PORTUGAL/1 (Eduardo FERREIRA)
PORTUGAL/2 (Rui SEIXO)
FFSA (Cedric BERREST)
ROANNE-LE-COTEAU AV (Sylvain LIVERNOIS)

HJ2- / deux de pointe sans barreur juniors hommes

PORTUGAL (Pedro SILVA, Tiago MIRANDA)
PORTUGAL (Jorge MEDINA, David MARTINHO)
FFSA 02 (Sebastien BODIN, Pierre MORIN)
FFSA 01 (Maxime LECLERCQ, Fabien SANT)
MELUN CN (Nicolas BRUNET, Jules BRUNET)

HJ2x / deux de couple juniors hommes

C.R. BRUXELLES/R.C.N. DINANTAIS (Francois LIBOIS, Nicolas SCHIEPERS)
AFRIQUE DU SUD (ANDERSON)
PORTUGAL/1 (Diego MORAIS, Nuno MENDES)
PORTUGAL/2 (Joao MOREIRA, Luis GASPAR)
SOUSTONS A.C. (Emmanuel GUERIN, Guillaume LAFITTE)
FFSA (Mickaël MEYER, Guillaume PIMONT)
TOURS AC (Arnaud CALAND, Guillaume AUBEL)
CHALON/SAONE CA (Rodolphe SALOMON, Benoit ZAMBONI)
BOURGES A.C. (Yvan GERBY, Antoine COSSON)
LE HAVRE SHA (Julien GUENET, Flavien LEFEBVRE)
VICHY CA (Christopher DESPIERRES, Axel MOREL)

HJ4+ / quatre de pointe avec barreur juniors hommes

AFRIQUE DU SUD (CARELSE)
MARSEILLE CA (Guillaume TROULLIER, Pierre LASBLEIZ, Laurent STRETTI, Laurent CHARLOIS, bar. : Justine ARDISSONE)
AIX-LES-BAINS EN (Mickaël PEZZANO, Loic JUMEL, Cyrille MORTIER, Eric DELEGLISE, bar. : Melanie ISONE)

HJ4- / quatre de pointe sans barreur juniors hommes

C.R. BRUXELLES/R.S.N. BRUXELLES (Sebastien STRYCHARSKI, Pierre BORTNOWSKI, Florian DIEU, Clement HUYGHEBAERT)
PORTUGAL (Bruno AMORIM, Joao NEVES, Sergio REI, Manuel NUNES)
BELBEUF CN (Yann DIRLAOUEN, Valentin ALIX, Antoine NICAISE, Joseph BEAUCOURT)
REIMS R 1 (Mathieu LEJEUNE, Romain MERTES, Roman PIERLOT, Bertrand ROFIDAL)
FFSA 01 (David MERCIER, Benjamin PINTA, Yvon MALARD, Guillaume BALLIN)
FFSA 02 (Franck SOLFOROSI, Arnaud PORNIN, Victor BORDEREAU, Lionel JACQUIOT)
BAYONNE SN (Damien VELLA, Adrien INDEY, Michael CHASSAGNE, Benjamin LAFFOURCADE)
VICHY CA (Christophe BRIOT, Jonathan SANS, Antoine GRAS, Loic BOUCHET)

HJ4x / quatre de couple juniors hommes

PORTUGAL (Roberto RODRIGUES, Paulo QUESADO, Ricardo SANTOS, Sergio MACHADO)
FFSA (Vincent BOUTELEUX, Vincent PETIT, Jean MARTIN, Louis DESPRES)
AVIGNON SN (Laurent MARQUIS, Leo FAVIER, Sebastien PITRAS, Jerome PERBOST)

HJ8+ / huit de pointe avec barreur juniors hommes

TOURS AC (Francois Xavier HOSTI, Antoine LESIMPLE, Florian BEA, Jeremy MORIN, Antoine CHAUSFOIN, Clement DAUSSIN, Kevin JAFFREDO, Pierre SELLIER, bar. : Marielle AVICE)

HSB2- / deux de pointe sans barreur seniors hommes "B"

BOURGES A.C. (Jerome DAUBECH, Mathieu KERYER)

HSB2x / deux de couple seniors hommes "B"

ORLEANS-OLIVET AC (Bertrand BOUCHEZ, Christophe GUILLOT)
BOURGES A.C. (Cedric CHAUMOND, Christophe JEANTON)

HSB4+ / quatre de pointe avec barreur seniors hommes "B"

BOURGES A.C. (Thomas BABIN, Samuel DUBOUE, Christophe MORELLI, Bertrand REMANGEON, bar. : Celine SIMONNEAU)

HSB4- / quatre de pointe sans barreur seniors hommes "B"

C.R. BRUXELLES/R.S.N. BRUXELLES (Sebastien STRYCHARSKI, Pierre BORTNOWSKI, Florian DIEU, Clement HUYGHEBAERT)
CAEN SNC (Antoine MEVEL, Edouard OGER, Nicolas DEGRENNE, Thomas LE MENER)
ORLEANS-OLIVET AC (Julien DESMET, Cedric THIBAUT, Franck LE MAUFF, Nicolas LEGUAY)